Legally responsible person
M&Z Sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 131b
Gdynia
81-571
poczta@miz.pl

www.miz.pl

Producer
Ergene 1 OIZ
Vakiflar OSB Mah. D100 Cad.
Guvem Sok. No·1/1
Ergene

EN· Product identified by EAN number 8690089080295
is subject to following safety information·
PL· Produkt identyfikowany numerem EAN 8690089080295
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE· Das mit der EAN-Nummer 8690089080295
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen·
FR· Produit identifié par le numéro EAN 8690089080295
est soumis aux informations de sécurité suivantes·
NL· Product geïdentificeerd met EAN-nummer 8690089080295
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie·
SV· Produkt identifierat med EAN-nummer 8690089080295
är föremål för följande säkerhetsinformation·
IT· Prodotto identificato dal numero EAN 8690089080295
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza·

PL: OSTRZEŻENIE: Odpowiednie dla dzieci w wieku powyżej 12 miesięcy. Zachowaj niniejszą informację. Wymagany nadzór osoby dorosłej. Proszę usunąć wszystkie elementy opakowania przed podaniem zabawki dziecku. Zachowuje się prawo do zmiany kolorów i szczegółów technicznych. Zabawka musi być zmontowana przez osobę dorosłą. Zabawka powinna być używana w miejscach z dala od ruchu ulicznego, np.: w parkach, ogrodach, prywatnych posesjach. Należy zwrócić uwagę na potencjalne zagrożenia korzystania z zabawaki na terenie innym niż prywatna posesja. WAŻNE! Zabawka nie ma hamulca. Ta zabawka powinna być używana z ostrożnością, ponieważ wymaga umiejętności zapobiegania upadkom lub kolizjom, powodującym zranienia użytkownika lub osób trzecich. Wyprodukowano w Turcji. Proszę zmontować elementy, jak pokazano na rysunku. Spełnia normy EN 71. Zachowaj instrukcję dotyczącą opakowania lub instalacji, ponieważ zawiera ważne informacje. Maksymalna waga użytkownika wynosi 25 kg. Ostrzeżenia: Baterie powinny być wymieniane przez osobę dorosłą. Proszę usunąć baterie z zabawek, gdy nie są używane przez dłuższy czas. Połknięcie baterii może spowodować obrażenia. W takim przypadku prosimy o pilne zgłoszenie się do szpitala. Przechowuj baterie w bezpiecznym miejscu, nie

wrzucaj do ognia i nie próbuj otwierać baterii. Potrzebne są 3 baterie LR44 AG13. Zużyte / zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Nie należy używać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii razem. Proszę zachować opakowanie lub instrukcję instalacji, ponieważ zawiera ona ważne informacje. Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej polaryzacji. Nie należy doprowadzać do zwarcia zacisków zasilających. W przypadku zabawek elektrycznych wykorzystujących akumulatory, baterie powinny być ładowane pod nadzorem osoby dorosłej Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci. Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone wewnątrz jakiejkolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza. Instrukcja czyszczenia: Proszę czyścić produkt za pomocą wilgotnej ściereczki.
EN: WARNING: Suitable for children over 12 months old. Keep this information. Adult supervision is required. Please remove all packaging elements before giving the toy to the child. The right to change colors and technical details is reserved. The toy must be assembled by an adult. The toy should be used in places away from traffic, e.g.: in parks, gardens, private properties. Pay attention to potential hazards of using the toy in areas other than private property. IMPORTANT! The toy does not have brakes. This toy should be used with caution as it requires the skill to prevent falls or collisions that may cause injuries to the user or third parties. Made in Turkey. Please assemble the parts as shown in the drawing. Complies with EN 71 standards. Keep the packaging or installation instructions as they contain important information. The maximum user weight is 25 kg. Warnings: Batteries should be replaced by an adult. Please remove batteries from toys when not in use for a long period of time. Swallowing batteries may cause injuries. In such a case, please seek immediate medical attention. Store batteries in a safe place, do not throw them into fire, and do not attempt to open them. 3 LR44 AG13 batteries are required. Used/expired batteries should be removed from the toy. Do not use different types of batteries or mix new and used batteries. Please keep the packaging or installation instructions as they contain important information. Batteries should be inserted with correct polarity. Do not short-circuit the power terminals. In the case of electric toys using rechargeable batteries, batteries should be charged under adult supervision. Keep new and used batteries away from children. If you believe that batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical advice. Cleaning instructions: Please clean the product with a damp cloth.
DE: WARNUNG: Geeignet für Kinder ab 12 Monaten. Bitte bewahren Sie diese Informationen auf. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist erforderlich. Bitte entfernen Sie alle Verpackungsteile, bevor Sie das Spielzeug dem Kind geben. Änderungen an Farben und technischen Details vorbehalten. Das Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Das Spielzeug sollte an Orten fernab vom Straßenverkehr verwendet werden, z. B.: in Parks, Gärten, auf Privatgrundstücken. Bitte beachten Sie die potenziellen Gefahren bei der Verwendung des Spielzeugs außerhalb eines privaten Grundstücks. WICHTIG! Das Spielzeug hat keine Bremse. Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da es Geschicklichkeit erfordert, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen können. Hergestellt in der Türkei. Bitte montieren Sie die Teile wie in der Abbildung gezeigt.

Entspricht der Norm EN 71. Bewahren Sie die Verpackungs- oder Montageanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Das maximale Benutzergewicht beträgt 25 kg. Warnungen: Batterien sollten von einem Erwachsenen gewechselt werden. Bitte entfernen Sie Batterien aus Spielzeugen, wenn diese längere Zeit nicht verwendet werden. Das Verschlucken von Batterien kann Verletzungen verursachen. In einem solchen Fall suchen Sie bitte umgehend ein Krankenhaus auf. Lagern Sie Batterien an einem sicheren Ort, werfen Sie sie nicht ins Feuer und versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen. Erforderlich sind 3 LR44 AG13-Batterien. Verbrauchte/gebrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen. Bitte bewahren Sie die Verpackung oder Installationsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Batterien müssen unter Beachtung der richtigen Polarität eingelegt werden. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Stromanschlüssen. Bei elektrischen Spielzeugen, die Akkus verwenden, sollten Batterien unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Neue und gebrauchte Batterien sollten von Kindern ferngehalten werden. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinem Körperteil platziert wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Reinigungshinweise: Bitte reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch.
FR: AVERTISSEMENT : Convient aux enfants de plus de 12 mois. Conservez ces informations. La surveillance d'un adulte est requise. Veuillez retirer tous les éléments de l'emballage avant de donner le jouet a l'enfant. Nous nous réservons le droit de modifier les couleurs et les détails techniques. Le jouet doit etre assemblé par un adulte. Le jouet doit etre utilisé dans des endroits éloignés de la circulation, par exemple : parcs, jardins, propriétés privées. Faites attention aux risques potentiels liés a l'utilisation du jouet en dehors d'une propriété privée. IMPORTANT ! Le jouet n'a pas de frein. Ce jouet doit etre utilisé avec prudence, car il nécessite des compétences pour éviter les chutes ou les collisions pouvant blesser l'utilisateur ou des tiers. Fabriqué en Turquie. Veuillez assembler les éléments comme indiqué sur le dessin. Conforme a la norme EN 71. Conservez l'emballage ou les instructions d'installation, car ils contiennent des informations importantes. Le poids maximum de l'utilisateur est de 25 kg. Avertissements : Les piles doivent etre remplacées par un adulte. Veuillez retirer les piles des jouets lorsqu'ils ne sont pas utilisés pendant une longue période. L'ingestion de piles peut causer des blessures. En cas d'ingestion, veuillez immédiatement consulter un hôpital. Gardez les piles dans un endroit sur, ne les jetez pas au feu et ne tentez pas de les ouvrir. 3 piles LR44 AG13 sont nécessaires. Les piles usagées doivent etre retirées du jouet. N'utilisez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées ensemble. Veuillez conserver l'emballage ou les instructions d'installation, car ils contiennent des informations importantes. Insérez les piles en respectant la polarité correcte. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. Pour les jouets électriques utilisant des batteries rechargeables, celles-ci doivent etre chargées sous la surveillance d'un adulte. Les piles neuves et usagées doivent etre tenues hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées dans une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin. Instructions de nettoyage : Veuillez nettoyer le produit avec un chiffon humide.
SV: VARNING: Lämplig för barn över 12 manader. Behall denna information. Kräver tillsyn av en vuxen. Ta

bort alla förpackningsdelar innan leksaken ges till barnet. Rätt till ändringar av färger och tekniska detaljer förbehalls. Leksaken maste monteras av en vuxen. Leksaken bör användas pa platser langt fran trafik, t.ex.: i parker, trädgardar, privata fastigheter. Var uppmärksam pa potentiella risker med att använda leksaken pa annat än privat egendom. VIKTIGT! Leksaken har ingen broms. Denna leksak ska användas med försiktighet eftersom den kräver förmaga att förhindra fall eller kollisioner som kan orsaka skador pa användaren eller tredje part. Tillverkad i Turkiet. Montera delarna enligt ritningen. Uppfyller standard EN 71. Behall förpacknings- eller installationsinstruktionerna eftersom de innehaller viktig information. Maximal användarvikt är 25 kg. Varningar: Batterier bör bytas av en vuxen. Ta bort batterier fran leksaker när de inte används under en längre tid. Att svälja batterier kan orsaka skador. I ett sadant fall, omedelbart kontakta sjukhus. Förvara batterier pa en säker plats, kasta dem inte i eld och försök inte att öppna batterier. Kräver 3 LR44 AG13-batterier. Använda/utgangna batterier ska tas bort fran leksaken. Använd inte olika typer av batterier eller nya och använda batterier tillsammans. Behall förpackningen eller installationsinstruktionerna eftersom de innehaller viktig information. Sätt i batterier med korrekt polaritet. Kortslut inte strömkontakterna. För elektriska leksaker som använder uppladdningsbara batterier ska batterier laddas under tillsyn av en vuxen. Nya och använda batterier maste hallas borta fran barn. Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats i nagon del av kroppen, sök omedelbart medicinsk radgivning. Rengöringsinstruktioner: Rengör produkten med en fuktig trasa.
NL: WAARSCHUWING: Geschikt voor kinderen ouder dan 12 maanden. Bewaar deze informatie. Volwassen toezicht is vereist. Verwijder alle verpakkingsonderdelen voordat u het speelgoed aan het kind geeft. Wij behouden ons het recht voor kleuren en technische details te wijzigen. Het speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd. Het speelgoed dient te worden gebruikt op plaatsen weg van straatverkeer, zoals parken, tuinen, privéterreinen. Let op potentiële gevaren bij het gebruik van het speelgoed op andere terreinen dan privéterrein. BELANGRIJK! Het speelgoed heeft geen rem. Dit speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat het vaardigheden vereist om vallen of botsingen te voorkomen die letsel aan de gebruiker of derden kunnen veroorzaken. Gemaakt in Turkije. Monteer de onderdelen zoals weergegeven op de afbeelding. Voldoet aan norm EN 71. Bewaar de verpakking of installatiehandleiding, want deze bevat belangrijke informatie. Het maximale gebruikersgewicht is 25 kg. Waarschuwingen: Batterijen moeten door een volwassene worden vervangen. Verwijder batterijen uit het speelgoed als het langere tijd niet wordt gebruikt. Het inslikken van batterijen kan letsel veroorzaken. Neem in dat geval onmiddellijk contact op met een ziekenhuis. Bewaar batterijen op een veilige plaats, gooi ze niet in het vuur en probeer ze niet open te maken. Er zijn 3 LR44 AG13-batterijen nodig. Gebruikte/lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd. Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen samen. Bewaar de verpakking of installatiehandleiding, want deze bevat belangrijke informatie. Plaats batterijen met de juiste polariteit. Laat de voedingsklemmen niet kortsluiten. Voor elektrisch speelgoed dat oplaadbare batterijen gebruikt, moeten de batterijen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het

lichaam zijn gestopt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts. Reinigingsinstructie: Reinig het product met een vochtige doek.
IT: AVVERTENZA: Adatto ai bambini di eta superiore a 12 mesi. Conservare queste informazioni. E richiesta la supervisione di un adulto. Si prega di rimuovere tutti gli elementi dell'imballaggio prima di dare il giocattolo al bambino. Ci riserviamo il diritto di modificare i colori e i dettagli tecnici. Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto. Il giocattolo dovrebbe essere utilizzato in luoghi lontani dal traffico stradale, ad esempio: parchi, giardini, proprieta private. Prestare attenzione ai potenziali rischi di utilizzo del giocattolo in un'area diversa dalla proprieta privata. IMPORTANTE! Il giocattolo non ha freni. Questo giocattolo dovrebbe essere usato con cautela, poiché richiede abilita per prevenire cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi. Prodotto in Turchia. Si prega di assemblare gli elementi come mostrato nel disegno. Conforme agli standard EN 71. Conservare le istruzioni relative all'imballaggio o all'installazione, poiché contengono informazioni importanti. Il peso massimo dell'utente e di 25 kg. Avvertenze: le batterie dovrebbero essere sostituite da un adulto. Si prega di rimuovere le batterie dai giocattoli quando non vengono utilizzate per lunghi periodi. L'ingestione di batterie puo causare lesioni. In tal caso, si prega di recarsi urgentemente in ospedale. Conservare le batterie in un luogo sicuro, non gettarle nel fuoco e non cercare di aprirle. Sono necessarie 3 batterie LR44 AG13. Le batterie usate/difettose devono essere rimosse dal giocattolo. Non utilizzare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate insieme. Si prega di conservare l'imballaggio o le istruzioni di installazione, poiché contengono informazioni importanti. Le batterie devono essere inserite rispettando la polarita corretta. Non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Per i giocattoli elettrici che utilizzano accumulatori, le batterie devono essere caricate sotto la supervisione di un adulto. Le batterie nuove e usate devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini. Se pensi che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consulta immediatamente un medico. Istruzioni per la pulizia: si prega di pulire il prodotto con un panno umido.
ES: ADVERTENCIA: Apto para ninos mayores de 12 meses. Guarde esta información. Se requiere la supervisión de un adulto. Por favor, retire todos los elementos del embalaje antes de darle el juguete al nino. Nos reservamos el derecho de cambiar los colores y los detalles técnicos. El juguete debe ser ensamblado por un adulto. El juguete debe ser usado en lugares alejados del tráfico, por ejemplo: en parques, jardines, propiedades privadas. Preste atención a los posibles peligros de usar el juguete en un lugar que no sea una propiedad privada. !IMPORTANTE! El juguete no tiene frenos. Este juguete debe ser usado con precaución, ya que requiere habilidades para prevenir caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros. Fabricado en Turquía. Ensamble las piezas como se muestra en el dibujo. Cumple con las normas EN 71. Guarde las instrucciones del embalaje o instalación, ya que contienen información importante. El peso máximo del usuario es de 25 kg. Advertencias: Las baterías deben ser reemplazadas por un adulto. Por favor, retire las baterías de los juguetes cuando no se usen durante mucho tiempo. La ingestión de baterías puede causar lesiones. En tal caso, acuda inmediatamente al hospital. Guarde las baterías en un lugar seguro, no las arroje al fuego ni intente abrirlas. Se necesitan 3

baterías LR44 AG13. Las baterías gastadas deben ser retiradas del juguete. No use diferentes tipos de baterías, ni baterías nuevas y usadas juntas. Por favor, guarde el embalaje o las instrucciones de instalación, ya que contienen información importante. Las baterías deben colocarse con la polaridad correcta. No provoque un cortocircuito en los terminales de alimentación. En el caso de juguetes eléctricos que utilicen baterías recargables, estas deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto. Las baterías nuevas y usadas deben mantenerse fuera del alcance de los ninos. Si cree que las baterías han sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque inmediatamente consejo médico. Instrucciones de limpieza: Por favor, limpie el producto con un pano húmedo.